



Продовольственная и  
сельскохозяйственная организация  
Объединенных Наций



Всемирная организация  
здравоохранения

Viale delle Terme di Caracalla, 00153 Рим, Италия - Tel: (+39) 06 57051 - Электронная почта: codex@fao.org - www.codexalimentarius.org

Пункт 11 повестки дня

СХ/ЕХЕС 19/77/12

Апрель 2019 года

## СОВМЕСТНАЯ ПРОГРАММА ФАО/ВОЗ ПО СТАНДАРТАМ НА ПИЩЕВЫЕ ПРОДУКТЫ ИСПОЛНИТЕЛЬНЫЙ КОМИТЕТ КОМИССИИ "КОДЕКС АЛИМЕНТАРИУС"

77-я сессия

Штаб-квартира ВОЗ, Женева, Швейцария, 1–5 июля 2019 года

### Организация 42-й сессии Комиссии "Кодекс Алиментариус": доклад об изменениях, направленных на повышение эффективности и результативности работы Комиссии "Кодекс Алиментариус"

(подготовлен Секретариатом Кодекса)

#### 1. ВВЕДЕНИЕ

- 1.1. Признавая необходимость повышения эффективности использования рабочего времени на сессиях Комиссии "Кодекс Алиментариус" в целях рассмотрения пунктов повестки дня с должным вниманием, Исполнительный комитет на своей 76-й сессии<sup>1</sup> поручил Секретариату Кодекса в сотрудничестве с Председателем и заместителями Председателя Комиссии определить возможные решения и представить 77-й сессии Исполнительного комитета доклад по этому вопросу, при том понимании что соответствующие материалы будут предоставлены членам Исполнительного комитета заблаговременно.
- 1.2. Данное поручение 76-й сессии Исполнительного комитета и замечания о необходимости обеспечения достаточного времени для обсуждения, высказанные делегатами в ходе 41-й сессии Комиссии "Кодекс Алиментариус"<sup>2</sup>, были учтены при подготовке повестки дня и графика работы 42-й сессии Комиссии. В настоящем документе представлен обзор изменений, произведенных Секретариатом Кодекса по согласованию с Председателем и заместителями Председателя Комиссии.

#### 2. ОБЗОР ИЗМЕНЕНИЙ, ПРОИЗВЕДЕННЫХ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ 42-Й СЕССИИ КОМИССИИ "КОДЕКС АЛИМЕНТАРИУС"

##### Открытие сессии

- 2.1 Сорок вторая сессия начнет свою работу на 30 минут раньше, чем практиковалось ранее. В целях соблюдения графика работы на открытии сессии выступят только представители ФАО и ВОЗ, а также Председатель Комиссии.

##### Повестка дня

- 2.2 Повестка дня была пересмотрена таким образом, чтобы уделить максимальное количество времени обсуждению работы Комиссии по разработке стандартов.
- 2.3 Из повестки дня 42-й сессии были исключены два пункта: i) пункт «Регулярный обзор организации работы Комиссии "Кодекс Алиментариус"», поскольку он присутствует в повестке дня 77-й сессии Исполнительного комитета, которая пройдет непосредственно перед сессией Комиссии. При этом связанные с настоящим регулярным обзором вопросы, требующие рассмотрения Комиссией, можно будет обсудить в рамках пункта 2 повестки дня; ii) пункт "Доклад по итогам проведения дискуссионных форумов с участием МПО и НПО", при этом соответствующие дискуссионные форумы состоятся, как и планировалось ранее. В целях привлечения внимания к этой важной группе заинтересованных сторон Кодекса и информирования об итогах данных дискуссионных форумов была создана веб-страница, посвященная деятельности наблюдателей.

<sup>1</sup> REP19/EXEC1, пункт 13

<sup>2</sup> REP18/CAC

2.4 Как и на 41-й сессии Комиссии, представление и обсуждение докладов о работе Целевого фонда Кодекса (ЦФК-2) и о деятельности ФАО/ВОЗ по развитию потенциала состоится в рамках параллельных мероприятий, которые пройдут во второй половине дня первого и второго дней работы 42-й сессии Комиссии (с 17:00 до 19:00), а на рассмотрение 42-й сессии будут представлены только резюме этих докладов.

#### **Расписание работы**

2.5 Перерывы на обед будут сокращены на 30 минут и составят 1 час 30 минут. Параллельные мероприятия во время перерывов на обед проводиться не будут, что даст делегатам возможность обсудить пункты повестки дня в неформальной обстановке. Продолжительность каждого пленарного заседания составит три часа, и для их обслуживания будут сформированы две группы устных переводчиков, что обеспечит необходимую гибкость в случае, если обсуждение важных вопросов затянется или потребуются сделать незапланированную паузу.

2.6 При необходимости, может быть организовано вечернее заседание в третий день работы сессии (среда 10 июля), которое пройдет с 17:00 до 20:00 во избежание проведения обсуждений поздно вечером.

#### **Параллельные мероприятия**

2.7 Количество параллельных мероприятий было сокращено. В первые три дня работы 42-й сессии Комиссии запланированы только два непосредственно связанных с ее повесткой дня параллельных мероприятия (см. пункт 2.2), которые состоятся сразу после окончания пленарных заседаний. Таким образом в эти дни проведение параллельных мероприятий на времени, отведенном на обсуждения в ходе пленарных заседаний Комиссии, не отразится. Остальные параллельные мероприятия, включая организованные наблюдателями дискуссионные форумы, запланированы на четверг 11 июля (день подготовки доклада).